...st reveal only good but "Honest Ambassadors" rare breed indeed

By KIYOAKI MURATA

TOKYO.—"An ambassador is an honest man who is sent to [illegible] abroad for the good of his country."

According to Harold Nicolson, this remark by Henry Wotton, [illegible] a British ambassador, was meant as a joke, which [illegible] Henry scribbled in an album. But King James I came to know [illegible] this and [illegible] the envoy's plea that it was merely [illegible] he fired the ambassador.

Wotton's aphorism has lived through the centuries primarily [illegible] as it was three centuries ago. Paraphras[illegible] an ambassador abroad must give, or try to give, [illegible] his country.

Reverse true too

The reverse [illegible] true. If there was an honest man who [illegible] becomes an ambassador [illegible]

[illegible]

[illegible] bassadors, and a sympathetic Japanese remarked: "It is painful to watch him bow to the official policy of the U.S. when he obviously disagrees with it."

Painful Truth

Some 15 years ago, an important international conference, [illegible] of Asia, was held in Tokyo. One of the [illegible] speakers among the Government leaders on the opening day [illegible] the Foreign Minister who was unable to come.

As his proxy, the director of the Bureau of International [illegible] of the Foreign Ministry, was to read his address. But [illegible] did not wish to be abrupt. He wished to explain the [illegible] the absence of the Foreign Minister.

"I am sorry to inform you that the Foreign Minister is unable

(Continued on P. 8)

"SUKIYAKI"
Cookbook By
MISS STELLA ITO

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXXIII—No. 49 TUESDAY, JUNE 24, 1969 Toronto, Ont

STRENGTH FOR THE BRIDGE
A story of J.C.'s By
JESSIE L. BEATTIE

What Does JCCA Offer?

By ED IDE — President National and Toronto JCCA

TORONTO.—It's that time of year again; golfing is in full swing, the fish are biting (?) ... making plans for the summer [illegible].

Yes, the Toronto JCCA is in full swing with it's 1969-70 membership campaign. Many have already sent in their membership fees and this is a very encouraging sign as we certainly hope to [illegible] membership over previous years.

What has the JCCA to offer? What is the association doing? [illegible] today to maintain such an organization? I know [illegible] will say the JCCA fulfilled its purpose during the post war [illegible] and that it is not required now. But, I believe the purpose [illegible] today to maintain the JCCA is even greater than in [illegible] days.

During the post war years and in the fifties many of us were struggling to find work, find suitable accommodation . . . today [illegible] picture has changed. The Japanese Canadians are well accepted [illegible], in the professions and discrimination has diminished.

But what about the Indians, the Negroes, the new immigrants [illegible] community? Should we not become involved; committed [illegible] those who are encountering discrimination in housing [illegible] employment today?

The Toronto JCCA actively and strongly supported the Fair Employment Practice and the Fair Accommodation Practice Acts and [illegible] Association believes that it must continue its work representing [illegible] Japanese Canadians.

[illegible] very heartwarming to those executive members of the [illegible] receive contributions from new members, from people [illegible] contribute over and beyond the membership fee, from new [illegible] from Japan, the Issei (many of whom are now retired), [illegible] have sent in their fees and continue to year [illegible]. To these people we can only say—thank you.

[illegible] already contributed, won't you help us by [illegible] so that our association may help others less [illegible]. We hope you will consider our work important enough [illegible] consideration. Please join now.

Single Membership	$3.00
Married Couple	$5.00
Life [illegible]	$50.00

The JCCA is the only national body which is capable of voicing the political [illegible] of Japanese Canadians for other minorities (who encounter discri[illegible]

[illegible] who are concerned and want to help, but can't find the [illegible] must be agreeable to support the JCCA. — Editor's Note.

Must satisfy two views

Okinawa Talks Highlighted By Wash. Fear of Arms Bases Restriction

By DAVID K. WILLIS

TOKYO. Phase 2 of the crucial security talks between the United States and Japan is opening with one major question that [illegible] to be answered.

The question: What right will Washington have to use its [illegible] bases on Okinawa without restrictions on nuclear or con[illegible] should an emergency threaten after Okinawa [illegible] to Japanese control?

Phase 1 of the talks, which took place when Foreign Minister [illegible] paid a quick visit to Washington recently, stripped away [illegible] underbrush [illegible] question clearly [illegible] front and center.

Tokyo wants nuclear weapons [illegible] to be removed upon [illegible]. It also says Washington [illegible] in advance with [illegible] before reintroducing them [illegible] combat mis[illegible] such a Korea [illegible] Vietnam.

[illegible] Washington is afraid that [illegible] "prior consultations" will [illegible] and will end [illegible] Tokyo saying "No."

Restrictions opposed

[illegible] North Korea should attack [illegible] Communist [illegible] send troops into [illegible] Washington [illegible] can use Okinawa [illegible] which is the [illegible] island now. South [illegible] Taipei also want Okinawa to [illegible]

[illegible] says, "Prior consulta[illegible] could mean 'Yes' rather [illegible] 'No'." Washington replies: "How do we know? Can we be certain?" Tokyo says, "We'll be flexible after all, we are sen[illegible] people. If the emergency is real, we'll say 'Yes.'"

Judging from detailed reports of Mr. Aichi's movements in Washington that were cabled back here by Japanese reporters, the Foreign Minister [illegible] President Nixon [illegible] for a settlement favorable to Japan.

But he also knows how the Secretary of State William P. Rogers and Defense Secretary Melvin R. Laird are worried [illegible] future Communist threats [illegible].

Japanese [illegible] Prime Minister Eisaku Sato, who [illegible] Mr. Nixon in Washington in November, [illegible] return to Tokyo [illegible] stay in office.

Heated debate shunned

[illegible]

(Cont. on Page 8)

U.S. Coast Patrol Seizes Japanese Fishing Vessels

JUNEAU, Alaska. The Coast Guard cutter [illegible] seized two Japanese fishing boats [illegible] for dropping their [illegible] the U.S. [illegible]

Coast Guard [illegible] headquarters [illegible] the vessels [illegible] Alaska's west coast [illegible] masters will be [illegible] federal U.S. commissioner.

Japan, along with the U.S. and Canada, is a signatory of the International North Pacific Fisheries Treaty, which [illegible] 12-[illegible]. However, the treaty [illegible]

Covert Surveillance

[illegible]

Nisei Insurance Agent attends Educ. Confab.

TORONTO. — Life insurance agent John G. Nakashima CLU, who represents the Monarch Life Assurance Company in the Metropolitan Toronto area, is attending the Annual Meeting of the Million Dollar Round Table in Hollywood, Florida. This is the life insurance industry's foremost educational conference.

Less than two percent of all life underwriters internationally, qualify in any given year for M.D.R.T. membership because of its stringent requirements. Mr. Nakashima has qualified for the last three consecutive years.

Japan to import more Cdn. coal

TOKYO. — Japan says it plans to send an official coal investigation mission to Canada this autumn to explore the possibility of increasing coal imports for Japanese steelmakers.

A spokesman said the mission will be composed of some 10 experts from Japanese steel mills and collieries.

Japan is estimated to need about 40 million tons of coking coal for steel production during fiscal 1969. About three-quarters of this will have to be imported.

Requirements will increase to an estimated 60,000,000 tons by 1972. Japan is already a big importer of Canadian coal.

And in this corner . . .

It's always nice to have photographs in the paper. But, due to [illegible] day we had no photos in the last edition, we seem to have come up short for this one . . . Such is life.

Aim is action

Asian - American Group Defines Position

NEW YORK. — The newly [illegible] Asian Americans for [illegible] (AAA) [illegible] publishing [illegible] monthly [illegible]

[illegible] there is its [illegible] Asian im[illegible] figures [illegible] a whole [illegible] particular, [illegible] and Inter[illegible] Title II of [illegible] Security [illegible] papers [illegible] the Black [illegible] policy and community control of schools.

The AAA's stand on the Viet Nam war calls for (1) immediate withdrawal of all U.S. and [illegible] troops, and (2) support for the Vietnamese struggle for self-determination and recognition of the NLF as the [illegible] political representative [illegible] people.

On the Black struggle [illegible] group (1) Supports [illegible] of minorities on the basis of [illegible] determination, and (2) recognizes the black struggle as the [illegible]

倉田氏を罪せず
弁護士協会が裁判結果を無視

前ヵ州判事、倉田ルーシン氏はヵ州内で弁護士業を行うことができることになった。倉田ケースの結果、判事を罷免された倉田氏は本業の弁護士にもどりたいと願ヵ協会にその意思を傳えたところ、同協會では倉田氏に對し、なんらの制約を行わないことに決定して倉田氏の希望をかなえた。

この決定についヵ倉田氏は「私を裁判したキィス判事の判定を弁護士協会員が重視していないことを反映したものと考える」といっている。なお倉田氏はスワンシーの自宅を賣り拂い、シェルボーン地區に移り住むことにしている、といっている。

日本製の超小型 レコーダー

【東京】大きさはタバコの箱を少し細長くしたくらい、重さも週刊誌二冊分ぐらいという「世界最小」のテープレコーダーが先週發表された。写真メーカーのオリンパス光學工業が本体を、磁気テープメーカーの東京電気化学工業が録音テープを受持って共同開發したもの。これを材料にして、先週の東京株式市場は、東電化が九十円高で千百円の大台に乗せ、オリンパスも二十六円高といずれも急騰した。

[illegible]に伴う經營の多角化がねらいの一つだ。カメラメーカーと見られていたリコーやキャノンは、複写機や電子式卓上計算機の分野に進出して情報機器の総合メーカーへ脱皮をはかっている。そこでオリンパス光學も光學の精密機械技術とエレクトロニクスを結びつけて電機メーカーの領域に進出したわけ。年内には賣出す予定で、當面月産百台でスタートし、近い將来千台にふやす計畫。

今井牧師月末で離任
後任にはサ州から眞夫牧師が

トロント日系合同教会の英語禮拝担當牧師として日本在任中であった今井ゴードン牧師が招きに應じて来任してから二年間、その任期が今年六月いっぱいで満了するので、今井牧師一家は七月早々、再び日本に戻ることになっている。

今井牧師の後任にはサ州地方教會を牧してきている眞夫ケン牧師が決定しており、眞夫牧師は今月末着任牧師館の内部改飾がすむまで義父方に一時寄寓するはずである。なお今井牧師は着日後、大學で研究をつむ計畫であるという。

日系会館 中村氏が理事長に
＝新理事會の幹部陣容成る＝

この程行なわれたトロント日系文化会館年度の新理事会で互選の結果、理事長に中村幹雄氏が推されて就任し、六九－七〇年度の理事会をひきいることになった。前理事長ハ枝村ヘンリー氏は任期中よく活躍し新理事長に全的支援を與ぇることを契った。新理事会幹部は次の通り。

△理事長　中村幹雄△第一副理事長　丸橋民雄　第二小林登　第三西川りきー△会計　福島勇△書記　清水奨

二機チャーター
佛教團の訪日

東部佛教會•團の一九七〇年參拜及び観光訪日團の準備は着々と進行しており、二機の旅客機をチャーターすることになっている。第一團は三月末、第二團は四月末それぞれトロントを出發の予定である。

ト市市電の半額券申請

ト市々會は在住者六十五才以上の市民五万九千人に市電乗車の半額券を来る八月十五日から實施することを可決した。この半額券申請には制限がないので六十五才以上はこれから申請することができるが、テーラーシーでは申請受付けについて目下研究中。

ぢ特効薬

ぢによる出血や傷つけられたヒフによく効く治療薬有名な研究所はぢ出血を無痛でなおす薬を發見いたしました。それはかゆさや不快さを速やかになおし、傷つけられたヒフを忍らなおします。

今までの經驗で、これらの痛みは知られ悩になおもふくれた「ぢ」はちぢまります。

最も重要なことは、これを使うことで、長期間にわたる「ぢ」に悩まされることがなくなることです。

そうするには、新治療薬ビオ・ダインを使うことであります。傷ついた細胞をなおし、新しい細胞をつくりあげます。

新ビオ・ダインには塗り薬と挿入薬「プリパレーション・エッチ」があり、どの薬店からでも求められる

Whitehall Laboratories Ltd.

日本薬品新着御案内

◎更年期障害に両性ホルモン剤が入荷致しました
ローゲン　カプセル　五弗五十仙
ギンナン　カプセル　六弗
○中山胃腸腹巻き再入荷　五弗七十五仙　四弗九十五仙
ル弗五十仙　四弗二十五仙
◎同虫　十二指腸虫　ぎょう虫等の虫下し
△アスキス△サントニン△むしあろし△大海まくり
◎白毛染　るり羽　パオン　パオンソフト　ヤロン

直輸入小賣商　みかど商會
MIKADO ENTERPRISES LTD.
263 East Hastings St., Vancouver 4, BC

日航大西洋線増便！
あなたも日航機でヨーロッパ旅行はいかがですか

ヨーロッパへ「日の丸の翼」がさっそうと飛ぶようになって以来、日航機は欧州へ向かう日系人の皆さま方に、新たな楽しみを加えました。「世界一のサービス」と「デラックスな日本調の機内」は人気のマト。日本の雰囲気をそのまま楽しみながら、大西洋を飛べる、とたいへんな評判です。

そして6月からは増便！　サンフランシスコ発ニューヨーク経由ロンドン行は週3便、パリ行は週4便。ヨーロッパの中心都市へ、毎日運航の理想のダイヤが完成しました。欧州旅行なら日本航空にかぎります。

この夏、秋、絶好のシーズンに欧州旅行をご計画になっている皆さまのためには、日航機による快適な団体旅行があります。詳しくはお近くの日系旅行代理店、または日本航空の支店・営業所でおたずねください。

日本航空
JAPAN AIR LINES
official airline for EXPO'70
VANCOUVER, 777 HORNBY ST.
TEL. 683-5611
TORONTO, 199 BAY ST.
TEL. 364-7226

日本剣客傳

宮本武蔵（みやもとむさし）

司馬遼太郎

その生いたち — (三) —

なるほど、宮本村は世間せまく、三十戸の家々はどうやら一族同士のようなすがたであるらしい。

墓地を降り、その平尾老人の屋敷のもみほし庭に無断ながら入りこんでみた。家は既の史蹟のようになっており、敷地の中にあるタラョウの巨樹は、県の指定天然記念物になっている。

タラョウというのはどういう字をかくのだろうとおもったが、屋敷に人影がなく、結局帰宅してから百科事典でしらべてみたところ『多羅葉』とかくらしい。幹が石膏でかためたようなそういう感じのふしぎな樹である。

『樹齢四百年』

というから、武蔵は当然この樹をみたであろう。この樹おぎんの家のすぐそばに武蔵の生家のあとがある。

武蔵は、天正の中期、この在所にうまれている。父は、平田無二斎という。

ついでながらこのあたり五千石ばかりの土地の首領は、

新免伊賀守

という者であった。その地侍が、平田将監という者で、宮本村そばの竹山という峰に山城をかまえ、村落貴族の姿をとっていた。父無二斎はこの平田将監の血縁で、それに仕えている。しかしながら事故があり、地に居ついたまま牢人した。こういうのを当時は地下牢人といったらしい。

この地下牢人の無二斎が田舎ずまいながらも武芸者なのである。当時は武芸者のことを

『芸者』

といった。無二斎は刀術だけでなく、槍術や小具足（組み打ち術）にも長じていたが、これは当時の兵法がまだ専門的に細分化せずいわば格闘術一般というものだったから、無二斎はなんでもできたにちがいない。とくに十手術に長じ、これがこの人物の自慢であった。

『壮年のころ、京にのぼって足利将軍義昭公の御前で試合をした』

というのが——真偽はべつとして——不偶のこの田舎兵法者の一代の栄光であった。この試合で将軍の兵法指南吉岡憲法と（世襲名）と技をあらそい、三本のうちの二本をとり、将軍から日下無双兵術者の號をもらったという。

武蔵は、幼名は弁之助。

おさないころ、この老父から兵法の手ほどきをうけた。以後、武蔵はたれをも師とせずみずからを開発しつつ錬習したために、無二斎はただひとりの師であった。

『丹治峯均筆記』

という書物を信ずるとすれば、武蔵は幼童のころ、この父の兵法を嘲弄した。というより、根ほり葉ほりその兵法の動作の原理をきいた。

『なぜそこのところは、そのように右手を跳ねるのだ』

といったように小うるさく訊き、ときに無二斎を絶句させた。答えられないばかりか、無二斎にとって自分の兵法をばかにされているようにおもえてきたらしい。

家庭ヒント

△自然なツメの状態や色調で、健康の度合をある程度知る事ができるものです。健康者のツメの色は美しい淡いピンク色をしています。これはツメの下に毛細管が一面に張りめぐらされているからで、その赤さ、濃いことは血行もよく、赤血球の数も充分で血色素も豊富な証拠です。反対に色がうすい時は体全体に貧血の疑いがあり、これはまぶたの裏側、くちびるの色とともに、肉眼で貧血のありなしを判断する一つの手がかりとなります。

△自分のツメの色がさえない時は、まず医師に相談して血液検査をしてもらい適当な処置を考えましょう。なお普通にいわれているツメの根もとの白い半月の有無は、健康状態とは深い関係はないそうです。

米國佛教團 開教使異動

米国佛教團本部では今回次の通り開教使の人事異動を発令した。

△大内定然—タコマ佛教会よりパサデナ佛教會へ轉任（八月一日付）

△毛利正寄—パサデナ佛教会よりタコマ佛教会へ轉任（八月一日付）

△土持強一—サクラメント別院へ駐在（六月一日付）

人間は元来菜食動物—

菜食の効用

◎健康と美容の書◎

特価 一部 一弗
郵送料十七仙

ニューカナデアン

日系人合同教會

六月二十九日午前十一時半
ドーバーコート街七〇一
教會創立二十三年記念礼拝
洗礼、入會、按手式執行
説教『栄光の主』堀越牧師
◇聖歌隊合唱『神よ我をも導き給え』
◇一般日系人歓迎
◇聖書研究午前十一時

日系セブンスデー アドベンチスト教会

六月二十五日（水）午后七時
六月二十八日（土）
安息日礼拝
説教 柴田牧師
教会 四六六—八〇〇三
牧師 二二三—三七〇六

トロント佛教會

六月廿九日（日）
午前十一時 朝の礼拝
午后二時 日中礼拝

Toronto Buddhist Church, 918 Bathurst Street
電話 [illegible]

ニューカナデアン紙を新婚家庭、新移住者、知友人にお勧め下さい

聖アンドリュー聖公會

電話五三三—五〇四六
六月二十九日午前十一時半
早祷式
『聖ペトロとローマ法王』
説教 今井司祭
◎野外礼拝七月十三日於バーリングトン・ラサール公園

トロント天理教祭日

毎月第一日曜日午後二時から催します。一般のお方のご参拝を歓迎致します。

カナダ教會
會長 大倉トヨ
160 Gracefield Avenue,
Phone 247-9791

辯護士 鬼塚敏三

事務所 ト市西リッチモンド街一一二番地
電話三六三—五〇〇二
自宅六九一—三三八八

△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

辯護士 大家一夫
（クインズ・カウンシル）

ト市カールトン街二
ルーム一八〇五
電話 三六六—六三八八
自宅二九三—四二八一

屋根修繕一切

住宅のルーフィング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。

經營 西島俊雄
（カナダ屋根業協会々員）
All-Way Roofing Ltd.
Bus. Phone [illegible]
Res. Phone [illegible]

花 ご注文

ハイランド花屋
店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto, Ont.
Phone HU. 9-4664

オエン 家屋 賣買

ト市東エグリントン街二六二五番地
電話二六六—四五〇一
日系代理人
黒田光雄
住宅電話 二六一—二五八一

●日本行切符 販賣代理
ピーアンドオー・ライン
プレジデント・ライン
●呼寄手續一切
●保険—火災、自動車、病傷、海上、漁船

内田商會
晩市西メーン街三二九
電話六八四—二七四七

オリエンタル會食ルームでおいしいお食事をていねいなサービスで

（ゴールデン・ドラゴン）
金龍酒家

トロント市 西ダンダス街一三一エー
電話 イーエム 八—二四七五

GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131-A Dundas St. West Toronto
Phone: EM. 8-2475 — UN. 1-[illegible]

日系人歓迎

一流のコックをそろえ皆様のご来店をお待ちしています。お電話下されば配達もいたします。

中華料理 **竹園**

BAMBOO GROVE
692 No. 3 Road,
Richmond, B. C.
Phone CR. 8-0585
CR. 8-0586

花

HO. 6-2041
HO. 6-7962

ハナ一切の御用命は親切・勉強の
シャロン花屋
942 Pape Ave.

よき農業後継者

ア州日系農家は何れも満足

技術は學ぶ者ばかり

【ア州バクスホール】當地在住の日系農家、オーさんから、最近來加した農業移民に、誰一人として不満足をとなえる雇主はいない、われわれのよき後継者だと次の趣りの通信をよせてきた。

私たちが求めてきた日本からの農業訓練生たちは、移住局本部の中島課長、トロント駐在の川路氏らの努力によって實現し、在住一世らは老後に安樂な気持ちを抱かせると喜んでいる。

今までの農業移住者は、農業につく意志のない者ばかりで、農業移住審査が比較的安易のため、それを足場にしてカナダに移住し、契約期間中に勝手な行動をしたりして農家に迷惑をかけ、その上、自らの行いを正當化するため、農家の悪宣傳をしてまわつた者が十名近くもあり、在住日系人をフンガイさせたものだつた。

ところが今度の農業移住者研修者は、渡航前の訓練よろしく、不馴れな仕事に對して精神をうち込んで頑張るファイトが誰の目にも見えるので受入れ農家でも、こんなも働きぶりで満足だとし、不平をいう者はなく、いい青年が移住したと喜んでいる。

彼等は二ヵ年の契約期間が満了后も、同農家に住みついて技術を習得し、數カ年后には自立してわれわれの後継者としてカナダ農業の發展に寄與するものと、在住日系人は大きな期待をよせている。彼等が土に根を張り、強い基礎をつくるよう努力をつづけてくれることを祈つている。

日本のテレビ番組が

‖海外諸國で引つぱりだこ‖

【東京】日本のテレビ番組が海外で注目されはじめている。これまでアニメーション漫画が中心だつたが、近ごろはぐんと幅をひろげドラマ、スポーツといつた娯樂番組からオペラ、それにドキュメンタリーなどの教養ものがふえ、ドルをかせぐようになつている

最近、輸出された番組をみると、エヌエッチケーでは大江健三郎作のオペラ『暗い鏡』ドキュメンタリー『あすをひらく』(手ができた)ドラマ『寫眞はどこへ行つた』など。西獨、デンマーク、オーストリア、イギリスなどにそれぞれ輸出され、放送された。

一方、民放の場合は、日本テレビ『すばらしき世界旅行』(東ニューギニア縦斷記)が、アメリカ、メキシコ、カナダ、西獨などへ輸出され、またティビーエス『七人の刑事』『ビッグスリー・ゴルフ』が西獨とイギリスに渡つた。

フジはこれまでも、手塚治虫作の『鉄腕アトム』などエスエフ漫畫でドルをかせいできたが、最近ではこの實績を生かしてアメリカから中南米市場を開拓。専門のセールスマンが、三月現地に出張してアルゼンチン、パナマの代理店に特撮映畫『マイティ・ジャック』二十六本とアニメーション漫畫『悟空の大冒險』三十九本を賣り込むことに成功した。エヌイーテイでは、カラーのドキュメンタリー『世界の王様』シリーズ十三本を西獨、スイス、オランダに出し、さらに今月中にはフランス國營放送との間でも同シリーズの賣買契約を結ぶことになつている。

サカイ値に漁者反對

いよいよスト突入の体制へ

【晩市】ビーシー州サモン漁者の報酬だけが除外され、漁者組合員は、キャナリー側のサカイ値一斤につき一・五仙引下げと、ピンク一斤につき四分の一仙引上げ二年契約オファアに對して、このほど投票したところ、九六・五%が反對を示した。

州内の各産業勞働者が増賃を獲得しているさい、サモン漁者の報酬だけが除外されているとの意向を強く現わした。したがつて同組合はサモン値全般の値上げ要求ストライキに突入する体制をととのえると共に、キャナリー側と更に交渉をつづけていくことになつている。

旅券の標準化

【モントリオール】クレジット・カード型の國際標準のパスポート使用により旅行者の國境越えを簡易化させようというプランが國際空輸協会本部で練られている。この國際通用パスポートはカード式のものにして電子頭又は機械にかけて審査を迅速にさせようというもの。

モ市博の日本館

七月十日開く

【モントリオール】當市の『人類とその世界』フェアはにぎにぎしく開幕して人出を呼んでいるが、フェア會場内の日本館はひつそりとしている。日本館はドアが閉つたきり。その理由について當局者は『日本館は七月十日に開館される予定』といつている。

展示がおくれていることについて、モ市フェアが一時開会されないと決定し、その後政府の催押して再開と變更されたため、日本館では出品の準備をその後に行なつたのでおくれているというのが原因。目下續々と出品物が空海路でとどいており、日本書家のマネキンも飾られるという。エキスポ七〇の宣傳材料もどつさりとどくはず。

六五才老人

恩給申請を

既報の通り、カナダ老年恩給は一九七〇年一月から満六十五才の在住者に與えられることになつている。現在六十五才である人、又は來年一月までに六十五才になる向きは今からペンション申請を行うことにより來年一月から恩給金の支給がうけられる。申請フォームは郵便局から求められる

スコシア銀行

利息引上げる

ノヴァ・スコシア銀行は今週、今年六月一日にさかのぼつて『ブルー・チップ』預金利息を五・五%から六%に引上げたと發表した。また同銀行の預金證書二年間以下の利息も四分の一%引上げて七%と即時することになり、プライム・ローンも十六日から八%にした。

求 獨身一名、高級アパートで共同生活。一ヵ月四十ドル。スカボロ方面。電話五三五—五四〇二(午後五時半以後は七五七—三一八八)

求 コックの見習い青年。經驗なければ教える。電話三六六—二一六四(トロント)

貸 一ルーム。ダンフォース・ベープ區域。キッチンは共同使用。電話四六六—〇一三〇(トロント)

貸 一室又は二室とケッチン、道具付き。カレッジとバーサスト街。電話九二一—九一五七(トロント)

貸室 二室ケッチン付き。ストーブ、リフレフジ・グリンウッド・クイン街付近。電話四六一—一三九四(トロント)

貸室 二室、バスルーム付き。夫婦者で子持ちもよろしい。ウッドバイン街付近。電話四二一—二一三八(トロント)

開店お知らせ

私たちは今回トロント市ヤング街九五番地に

ヤング九五美容院

を開店いたしました。何卒よろしくお引立下さるようお願い申し上げます。ご満足いただけるサービスをいたしたく存じます。

ノリ子、トシ、ショウ子

YONGE 95 BEAUTY SALON,
95 Yonge Street, Toronto
Tel. 364-5863

各種パーティ

すきやき　てんぷら

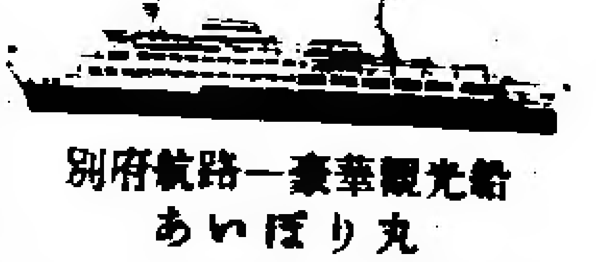
おすし各種

460 DUNDAS STREET WEST.
TORONTO 2-B, ONT.
TELEPHONE EM. 6-2164

日本の《海の国立公園》

瀬戸内海の豪華な船旅!!

夏の出發は六月二十九日



別府航路—豪華觀光船 あいぼり丸

古屋交通社

FURUYA TRAVEL SERVICE
365 SPADINA AVE.
TORONTO 2-B, ONT.
TEL. 366-1075
NIGHT 535-0936

◎風味の良い

▽古屋特選米△

◎チェリスター印米

◎松印白米

▽新着品

手軽に出來る—

即席手こし豆腐、王様ウドン、粉こし豆腐藝前、ハルサメ、ワカメ、ラーメン各種。外に珍らしい品、多數に入荷して居ります。是非御來店下さい。

○日本食品は古屋で—

古屋貿易會社

FURUYA TRADING COMPANY
460 DUNDAS ST. W. TORONTO 2-B, ONT.
PHONE 364-8451

健康談義

健康と幸福

トロントでの講演要綱

和田聖公

和田博士の、よいお話を多くの方々に味わっていただきたく、これをのせました。――梅月生

（六）

ロンドンのグループは、また次の様にも言っています。

自分達のグループでは、お互いに呼吸の数が十以内になる様、呼吸法によって厳重に守りつづけている。もう十ヵ年間つづけてみた結果次の驚くべきことがわかった。

即ち全部のグループの人達が一様に若さをとりもどした。従ってからだが丈夫になってきた。病気にかかってもすぐに回復する。はたらいて疲れたら呼吸法で回復させる。

はじめは極く少人数であったこのグループは、もう三十万人に増加してきた。今後この運動をひろめて、多くの人々に健康の幸福を体験してもらうのである。

リーダース・ダイジエストを通じて全世界にこのようによびかけたのが今から数年前であります。私はそれよりはやく、禅句による呼吸運動が、肉体的に精神的に極めてよい影響がある事実をせりましたので、これを日本人的解釈によって世界の人々によびかけてみたい、この様に思いついたのであります。

（七）

東京でも高校の生徒の中から十人を選び、道場で静坐させて呼吸を指導したことがあります。この生徒達は、おちつきのわるい、學校の成績も、あまりよくない人達ばかりであります。

三ヵ年つづけて授業の休暇を利用して静坐させ、呼吸法をやらせたのであります。その結果は非常に行儀がよくなって、學校の成績もめだってよくなったと報告されています。

ロンドンのグループでも、學校の生徒に教えてみた結果は、いずれも學校の成績もよく、行儀もよいと報告して居ります。

この様な事実からみて、健康法は呼吸法に始まって遂に呼吸法に終ると私はつねづね信じているのであります。

何故に呼吸法は、この様に大きな力をもっているのであろうか。

（八）

昔から偉大なはたらきをした人の話を調べてみましても、何等かの意味において必らず腹部の呼吸を実践した人が多いのであります。途で入っても、私の親しい先輩指導者の方々は、たいてい呼吸法を実践しているのであります。

胸で呼吸するのは當然であります。しかしこれでは生命力は充分に入ってこないのであります。充分に生命力をからだに吸いこむとしたら腹部の呼吸しかないのであります。充分に、はらの中に取り入れることは生きてゆくのに欠かすことのできない大切な条件であります。これは見逃すことはできないのです。ましてや、なりゆきにまかせたならば、六十年代に六〇％に体力が衰えてくるのであります。若し、これをある方法で少しでも、それが防げるとしたら、これは幸いと言うものであります。

六十年代、（五十年代）に入ってから、あまり、はげしい運動はできるものではありません。なるべく手数のかからないことで、簡単で効果が大きい――たいへん欲張った理想でありますが、からだについては、どこまで欲張った考えをもっても、これでよいというものでありません。そのために誰れにも迷惑を及ぼすこともないのです。

（九）

これは、もとより自然法でありますから、いつでもどこでもやれることであります。しかも肉体も精神も平均して健康にみちびかれるのであります。

腹部には不思議な神秘なはたらきがひそんでいるのであります。私も深く調べてみました。どこまでも、つきるところのない深いものが腹部の呼吸にひそんでいるのです。それがわかったのであります。

昔から宗教人が、静かに腹部で呼吸したのも、健康指導者が、腹部の呼吸にふれてみたのも、大いに理由があるのです。

あたまのはたらきによって知識、感情、意志が動かされていると言われています。そのあたまの働らきをささえているのが「はら」のはたらきであります。

「はら」のはたらきが協力してくれないと、あたまのはたらきには限度があって、つかれたり、ゆきづまりになります。

だから、どうしても、あたまを、よりよくはたらかせるとしたら、はらの呼吸のたすけを借りなければならないのであります。

昔から宗教人は、いつまでも、あたまのはたらきが若い人同様である。更に肉体のはたらきも同じ年頃の人ではついて行けない。この様に言われますのは、職業がら、常に坐って静かにはらで呼吸することが習慣になっているからであります。毎日の生活の中に、はらで呼吸することが習慣づけられたら、たいしたものであります。肉体的に精神的に大きなささえとなります。ましてや霊性も開発されるのですから、宗教人ならずとも、多くの社会人がこの自然法を生活の中に取り入れられない筈はありません。

私は、呼吸の講習にこられている方に、こんなに、たやすく、しかも、はっきりとした健康法もないのですと、くりかえし教えています。みなさんは、さぞむつかしかろう、めんどうであろうと、はじめから思いつめてこられるのです。私が、やさしいのであると言っても、容易に信じようとされないのです。

四日間の講習で、どうやらそれが理解されたらしいのであります。私は一人でも多くの人々が、この天のあたえ給うた無限の恩恵に浴していただきたいとねがいます。

そうして宗教人ならずとも、肉体的に精神的に霊性的にめざめられて、健康なからだに自からをつくりかえていただきたい。それが体質改善であり、言うところの人間づくりでありましよう。（終り）

和田博士のトロントにおける講習は先週金曜日夜で一応終了した。日曜日にはナイアガラ・フォールスを見物、ニッポニアホームも訪問した。だいたい今週中トロントに滞在し、若し希望があればモントリオールを訪問することになろう。

キリストは五位 神學生の回答

【シンシナチ】全米内のローマン・カトリック大學十五校の卒業生にアンケートを行った『最も敬愛する人物又は英雄』でキリストは五位におかれた。いちばん人気のある人物は故ケネディ大統領で一位、その實弟故ケネディが二位、マーチン・ルーサー・キング博士が三位、ローマ法王が四位キリストがその次となっている。

●〔ポート・ドーバー〕當地の剣武館主催の第七回南オ州少年柔道大会は來る二十九日午后一時から同館内で行われる。

修業式御案内

トロント日本語校

來る六月二十八日（土曜日）午前十時からト市學務課講堂（カレッジとマコール街角）に於て三學校合同修業式を擧行し、成績優良・精勤生徒への表彰も行います。日系人全般による支援の許に健實な發展をつづけています語學校今日の姿を觀ていただき度く、一般日系人の皆様に御案内申し上げます。

トロント日本語學校

維持會

スクールボード

ピー・ティ・エー

トロント市布告

ガーベジ取り日の變更について

來る七月一日（火曜日）は、市公務員の休日につき當日のガーベジ取りは行われません。火曜日に集めるところは水曜日となります。

H. E. ATTFIELD, P. ENG.
Commissioner of Streets

月刊雑誌 人間医學 送料とも一年四弗 ニューカナダ（アン梅月）

◇ト市夏の音樂祭り◇

1969 TORONTO SUMMER MUSIC FESTIVAL

○トロント市會は公園娯樂課を通じ、トロント音樂協會及びスター紙の協力下に左記の通り音樂祭りを擧行します。

△六月二十九日（日）――於ハイパーク午後二時半。ジョニー・ロンバーデ・ショウ。於キューガーデンス午後二時半。第四八ハイランダー軍樂隊とパイプ及びドラム。於ウイローベール・パーク午後二時半。ベト・ルイズ・オーケストラ。於ハイパーク午後五時半ロン・バクナト・オーケストラ・オルガン彈奏。於エールスコート・パーク午後七時半。

△六月三十日（月）――於ラムスデン・パーク午后八時半。スクエア・ダンス。於グリンウッド・パーク午后八時半。スクエア・ダンス。

△七月一日（火）――於マクレガー・パーク午後七時十五分。兒童劇『アラヂン』。於市廳廣場午後七時半。メトロ・カーニバル午後から引續いて。於アラン・ガーデンス午後八時。總督護衛騎馬バンド。於ウイスローパーク午后八時半。スクエア・ダンス。

△七月二日（水）――於市廳廣場正午十五分。オフラニ・ハワイ・グループ。於エグリントン・パーク午后八時半。マタリントック・オーケストラ。於リバーデール・パーク午后八時半。四人の合奏。於セナーターパーク午后八時半。スクエア・ダンス。ダファリン・グローブ・パーク午後八時半。スクエア・ダンス。

△七月三日（木）――於アラン・ガーデンス午後七時十五分。兒童劇『アラヂン』。於フォーレスト・ヒル記念パーク午后七時半。五人合奏及びテクシー・バンド。於市廳廣場午後八時。ジョニー・ロンバーデ・ショウ。於ハイ・パーク午後八時半。スクエア・ダンス。於キユーガーデンス午后八時半。スクエア・ダンス。

ニューカナデアン

毎週火・金二回発行
購読料金 半年五弗 一年九弗(前払)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

三日間生埋めの炭鑛夫救出さる

石炭町、ナタル住民は大喜び

【ビーシー州ナタル】アルバータ州境近くにある石炭町、ナタル住民は去る十九日(木)以来、地下六百フィートの坑内で地崩れのため生埋めとなっていた三人の炭鑛夫が日曜無事生還したことを祝い合っている。すでに三人の炭鑛夫は死体となって運び出されたので、生埋め三人も絶望視されていた。

ナタル町(人口千二百)にある石炭鑛山は日本に大量輸出を契約したカイザー資源會社の所有鑛山で、連日の降雨のため坑内に地崩れがおこり、排水がきかずに水びたしとなった。

生埋めの三人が生存していることが救助隊によってわかり、家族らには秘密にしたままパイプを突きこんでスープを流し入れることに成功したのが去る土曜夜であった。救助隊はその後、人間が通れるサイズの穴をあけて寒さと疲労でふらふらの三人を救出し、病院で應急手當を與えた。

首相にしかられ

モ市祭りが大使招待を取消す

【オタワ】モントリオール市の一大お祭り、セント・ジャン・バーチスト行列の組織委員會はツルドー首相から厳しい叱責を加えられ、二十四日の行列見物台に招いた各国代表(大使や高等弁務官)に電報で『招待取消し』という失態を演じた。

それというのも、この宗教的お祭りに、ツルドー首相は、とより、オタワ政府部内には誰一人として招待をうけた者がないのに、在カナダの各國大使や弁務官を招くという儀禮を欠いたやり方に、ツルドー首相がフンガイ。一國の首相が姿をみせない催しに、外国大使らが参列するのはどうかと思うと組織委員会に皮肉な警告を行なった。

その結果、大使や弁務官の招待を早速取り消すと共に、エキスポ会場での晩餐会も中止するというあわてかた。参列するつもりだった大使らも、取り消しでほっと胸をなでているという。

十万撤收

ベトナムから

【ワシントン】ニクソン米大統領は先週末、二ヵ月ぶりに記者團會見を行い、年内に十万以上の軍隊をベトナムから引揚げることになろうと發表した。ニクソン大統領はパリ和平会議にもふれ『今後二、三ヵ月間に和平會議は促進を見せるだろう』とし、交渉による和平到来にきわめて樂觀的だと述べた。

中共存在無視できず

頂上會議折れて出る

【モスクワ】世界七十五ヵ国の共産黨代表が參集した世界共産黨会議は先週末閉幕し、会議覺書きがそのうちの六十一ヵ国代表によってサインされ、世界共産黨の團結と帝国主義對抗を強調した。ソ連が強く中共を非難したのに反して、中共の社会改革に讃辞を送った覺書は中共の勝利とみる向きもある。

つまり中共はこの會議を當初からボイコットしており、ソ連の従属国でなく、いいなりになる共産国でないことをハッキリした態度で示してきているにも拘らず、会議覺書には、それに寸言もふれなかったこと、出席代表全員がそれにサインしなかったことは、中共に對する他の共産圏の態度が同一でないことを示したものとして注目されている。前回([illegible]年)の同會議には八十一国代表が集まってユーゴスラビアの分離を排撃[illegible]致で非難したのと對比すると、中共の獨断的な存在を認めねばならない會議に終ったものとみられている。

日本が最大原因

ビーシー州の鑛物ブーム續く

【晩市】ビーシーおよびユーコン地域内の鑛物資源開發に向ける金高は両州史上最高の三千五百万ドルに今年達するだろうといわれ、十年前の二百万ドルにくらべると隔世の感があると業界ではいっている。

ビーシー州の鑛物ブームの一大原因は日本である。十五年前、日本はビーシー州からわずか三百万ドルの鑛物を買っていたにすぎなかったのが、昨年は一躍一億五千万ドルに達した。

ビーシー州産鑛物の昨年度の對日輸出内譯は次の通り。

△銅＝全生産額のほとんど全部で八千九百万ドル△鐵＝全生産額二千百万ドル△モリブデン＝三千五百万ドル△鉛＝三千三百万ドル△ジンク＝四千四百万ドル△アスベスト＝一九百万ドル△石炭＝七百万ドル(これは一千万ドルになろう)

ビーシー・およびユーコン地方鑛業界では一九八〇年までに両方で十億ドル以上の鑛物を產出することになろうとしており、日本市場は両手をひろげて待ちかまえているといっている。

ガーランド死去

【ロンドン】米映画スターで歌姫であったジュディー・ガーランド(四七)は去る日曜ロンドンの自宅で死去した。死因は不明で検屍が行われることになっている。

工業生産

日本が一位

【国連】去る日曜發行された國連統計年鑑によると、一九五八年から一九六七年の十年間における世界各国の工業生産高の最上位は日本で、その期間における生長率は二四五%を示して世界をリードした。カナダは第四位。ソ連が二位、イタリーが三位。

また同期間内における各国観光客数の比較をみると一九六七年エキスポが世界一位の人氣を集めて來訪客四千万人を記録した。スペインを訪問した者千六百万人、イタリー千二百六十万人、フランス千二百万人となっている。

ソ連ガス

パイプで日本へ

【東京】日本の實業界代表は今週水曜日東京に集まりソ連領のサクハリン(樺太)から天然ガスを輸送する長さ九五〇マイルのパイプライン敷設計畫について研究する。

日ソ共同實業家委員會はソ連側から提出されたガス・パイプ・ライン計畫について具体的検討を行うもので、樺太から北海道に海底パイプを二十五マイル敷設して両島をつなぐという仕組みである。

″益虫″を飼育

リンゴヤナシ

【大阪時事】武田薬品がリンゴ、ナシの病害虫を食いころす"天敵"の大量飼育に成功、これを生物農薬として企業化することとなりこのほど農林省に登録許可を申請した。

同社が大量飼育に成功したのはリンゴ、ナシの代表的な病害虫『クワコナカイガラムシ』の天敵である『クワコナカイガラヤドリバチ』。

このハチは体長〇・五ー〇・九ミリで、カイガラムシの体内に産卵し、孵化した幼虫はカイガラムシの体内物を食べて成長しサナギになる。

一方カイガラムシ自体はミイラ状になって死滅するという因果関係をもっている。この関係を利用してヤドリバチのサナギを大量に人工飼育し、このサナギをリンゴ、ナシに散布すればサナギが成虫となってカイガラムシに産卵し、これを

英女王の公私生活を記録映画にして上映

【ロンドン】英国の知名な記録映画製作者、リチャード・カウストン氏が束縛されることとなく、自由取材するという條件を得てビービーシーと民間テレビに提供するため、一年をついやして作成した『ローヤル・ファミリー』(王族)と題する映畫の試寫会が先週末行われた。

この記録映畫に出演するキャストはエリザベス女王、フィリップ殿下、チャールス王子、アン王女と王室家族付きの人々たち。映畫はバッキンガム宮殿(六百室)の内部やその他宮殿、王室専用ヨット、スコットランドでの野外バーベキューなどの場面を撮影した二時間のカラー映畫。

カナダ、米國および豪州三國が最高價格で支拂ってそれぞれ上映權を購入、カナダでは今年九月にシービーシー・テレビで放映されるはず。畫面にはツルドー首相も姿をみせるし、女王の公式任務や私的生活も展開されるなど、珍しいドキュメンタリーとされている。

海外ウラン

開發に本腰

【東京時事】動力炉・核燃料開発事業團は、海外ウラン資源の探鑛開發に本格的に取り組むことになり、同資源の寶庫といわれるアフリカに神山・同事業團理事を派遣することになった。神山理事は十八日空路カナダに出發、日加原子力會議に出席の後、アフリカに向い、コンゴ、ニジェール、ソマリア、ケニア、南ア共和國の諸國を回り、ウラン事情を調査する。コンゴでは日本鑛業が銅の探鑛權を取得しているが、この鑛區内にウラン床があり同社から協力探鑛の話がきているという。

教室の不足で

大學受付けぬ

トロント大學及びヨーク大學の新入學生が多すぎて教室不足を來たし一万八千人以上の入學希望者を拒絶した。両大學とも入學受講數七千六百人を選ぶためには二万六千人の申請を吟味したと發表している。

Mikio Nakamura Centre President – 1969-70

TORONTO.—Mr. Mikio Nakamura, a well-known Nisei figure in business and community work, has become the fifth president of the Japanese Canadian Cultural Centre for the term 1969—70, at a Board of Directors meeting held on June 16.

Mr. Nakamura is one of the originators of the Cultural Centre concept, and has served unselfishly on the Board since 1958 (the year of the Centre's incorporation). He has held a number of key positions — Vice-president, Chairman of the Organization Committee, Management Committee, etc. He was also active as the Chairman of the Japanese Canadian Centennial Committee during Canada's Centennial Year celebration.

The retiring President, Mr. Henry Edamura, who has done a commendable job during the past year as head of the most active and largest Japanese Canadian orgnization in Canada, pledged his full support to the new president. Mr. Nakamura in turn pledged to do his utmost and asked the support of the Board of Directors and the Executive Staff.

Other officers elected were:

1st Vice-President — Mr. Tammy Marubashi
2nd Vice-President — Mr. Coby Kobaynshi
3rd Vice-President — Dr. Ricky Nishikawa
Treasurer — Mr. Harry Fukushima
Secretary — Mrs. Hide Shimizu

Mr. Tom Saito was officially approved to replace Mr. Sam Hayashi who for personal reasons, had to decline the directorship.

When Buying Or Selling A Home
Call: KEN HORI
K. HORI
REAL ESTATE
MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD
14 Perivale Cres. Phone: 261-5194
Scarborough

Toronto Japanese Language School
COMMENCEMENT EXERCISES
No. 1 Orde Public School (central)
No. 2 Wexford Collegiate (Scarboro)
No. 3 Castlebar Public School (Etobicoke)
Place: Toronto Board of Education Building
(College St. at McCaul)
Time: Saturday, June 28, 1969 10:00 a.m.
(Public is cordially welcome to attend).

Hamilton Buddhist Church
PICNIC
Place: Dunmark Park (Alberton, Ont.)
Sunday, June 29, 1969
Games — Races — Bingo — Draws

It's Private! No Time Limit!
Get the most enjoyment from your wedding reception or anniversary
Plenty of delicious food! Plenty of free parking!
CHINA HOUSE
925 Eglinton W. Toronto — RU. 1-9123

Buy and Sell Your Home
Through
MAS (Ron) MENDE
MELL REAL ESTATE LTD.
(Tosh Iwai)
1527 O'Connor Dr. 757-5184

Dates And Doings

Hamilton club having Annual Dance

HAMILTON — The Hamilton Japanese Adult Social Club is holding their Second Annual Dance on Saturday, September 20, 1969, from [illegible] at Roberts' Restaurant and Tavern [illegible], 747 King Street East.

Music by [illegible] Orchestra. Refreshments and prizes. Admission $2.50 per person. Everyone welcome. — H.J.A.S.C.

• • •

Rev. Oda to speak at O-Bon Service

TORONTO — [illegible] of the New York Buddhist Church, [illegible] guest speaker at the O-Bon Service [illegible] Toronto Buddhist Church.

Rev. Oda [illegible] World War II, after his discharge he entered [illegible] [illegible] Kay Ikata [illegible]

• • •

Port Dover Judo Tourney — June 29

PORT DOVER, Ont. — The [illegible] Judo and Karate School is holding its 7th Annual Southern Ontario [illegible] Championship tournament — June 29, 1969 [illegible] Hall [illegible] 1:00 p.m. Sharp.

[illegible]

We would also like to say that we welcome all [illegible] black belts and that we'd like to see them come and enjoy the day. All black belts will be having a [illegible] after the tournament.

Everyone knows that Port Dover is a resort town, so come prepared with your bathing suit and [illegible] Enjoy yourselves [illegible]

K. Kobayashi — Pres.
Mr. Geo. Sakata — Chief Instructor

TORONTO JAPANESE GOSPEL CHURCH
St. John's Presbyterian, Broadview at Simpson Ave.
SERVICES:
Sunday: Sunday School 2:00 P.M. Worship Service 3:00 P.M.
Tuesday: Prayer and Study Fellowship 8:00 P.M.
Friday: Young Peoples Christian Fellowship 8:00 P.M.
Phone Contact: Mr. S. Yokota 425-5128 Mr. H. Yoshida 461-1686.

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH
SUNDAY, JUNE 29, 1969
Nisei Service and Church School — Sun. 11:00 A.M.
Japanese — Rev. Y. C. Horikoshi 766-5632
English — Rev. G. S. Imai 444-5159
701 Dovercourt Rd. A warm welcome to all. S. of Bloor

TORONTO BUDDHIST CHURCH
SUNDAY, JUNE 29, 1969
11:00 A.M. Morning Service
2:00 P.M. Japanese Service
918 Bathurst St.
Telephone: 534-4302

Takara Jewellers
"EAR PIERCING"
By Appointment
Mon. — Friday 9—6, Sat. 9—1.
21 Dundas Sq. Toronto, Suite 1102, Phone 363-9952
Eve. By Appointment
Hiro Kawaguchi, Art Watanabe

ライチー
Lichee Garden
中華料理
(Dining Lounge)
118 Elizabeth St. Toronto, Canada
Phone 364-3481
(4 Lines To Serve You)
CATERING SERVICE — "TAKE-OUT" ORDERS
Banquet Facilities
For Business Or Private Parties
WEDDING RECEPTIONS (Large or Small)
DINNER MUSIC NIGHTLY

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd.
Insurance Agents
2 Carlton St. 10th floor
Toronto 2-A, Ont.
Phone 363-4681

MEN'S SUITS
Made To Measure
And Alterations
Chris Nomura
132 Baldwin St., Toronto
Phone 368-9225

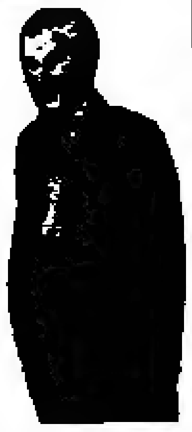
AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS
OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
Bus. 366-5812 Res. PL. 9-8317

Bus: 924-4151 Res: 822-1353
ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite 403
130 BLOOR ST. W. TORONTO

Custom Picture Framing
NISHIMURA
PICTURE FRAMES
1279 Yonge Street, Toronto 7, Ont.
SOUTH OF WOODLAWN
Tokio Nishimura 923-4977

KINO'S MARKET
Red & White
Food Store
Slocan City, B.C.
Phone 355-2211

DANFORTH
SPORTING GOODS
Fishing Tackle and Golf Equipment, Dew Worms and Fishing Licenses
551 Danforth Ave.
(near Carlaw)
George Fukuzaka
Phone: HO. 3-7400
OPEN FRI. UNTIL 9 P.M.

Formal
Rentals

Reserve
Now For
Weddings
Dances Etc.
ALNA
Of Toronto
CUSTOM MADE SUIT
Sue Nagai
487 DANFORTH AVE.
PHONE: 463-8184

"Honest Ambassadors" . . .

to attend this conference because he is in hospital. He is suffering from pile (sic) . . . I don't know how prevalent pile is in other countries, it is a very painful disease. . ."

While the audience, including wives of delegates, was unable to decide whether to be amused or feel outraged, the official finished his off-the-cuff remark before proceeding to read the minister's speech: "I hope that this conference will adopt a resolution for the extermination of pile in Asia."

Mostly Bad

It was obvious that there was a diplomat who believed in telling the truth—even to a foreign audience. If the Foreign Minister had been suffering from an even less mentionable ailment, the man would have clinically identified it.

Furthermore, this foreign service officer lived by his principle in the succeeding years of his career. In due time, he became an ambassador and wrote a book entitled "Japan Unmasked."

But the Foreign Minister (not the same man of 15 years ago, of course), did not appreciate the distinctive quality of mind in the author—rare candor. So the ambassador was summarily dismissed.

Ever since the case broke, however, the author has stuck to the theme that to tell the truth, mostly the "bad" part of it, about one's country is the best way to promote real international understanding.

Reliable Reports

This approach, however, is disputable. On the one hand, it is true that there are entirely too many "ambassador's lies" floating around the world—in the forms of brochures, pamphlets, pictorials, etc.—so much so that their effect is diminishing.

Upon returning to Tokyo on May 21, Ichiro Kawasaki, the ambassador-author, referred to such publications disdainfully: "No one reads the propaganda sheets distributed throughout the world by (for instance) the Bureau of Public Information and Cultural Affairs of our Foreign Ministry. They go directly into the waste basket."

"I wrote that book because I believe that to deepen understanding of Japan, it is better to expose both good and bad points and explain them in depth," he asserted.

In principle, this is sound. A reader of a "propaganda sheet" published by a foreign government would read it, knowing that a government would not publish unfavorable facts about itself.

Greater credibility

On the other hand, a publication, whether official or private, intended to build a favorable image about a country, would carry greater credibility if it at least appeared to contain objective facts, some of which may be regarded as unfavorable.

A foreign reader would tend to believe that because of the seeming "balance," the publication as a whole was objective and therefore its information reliable.

Many governments today, therefore, resort to much more sophisticated means of creating favorable public images abroad. An ambassador writing a book about his own country and people may be one. Its effectiveness, however, would depend on the quality of the book.

Japan Unmasked

In this respect, "Japan Unmasked," though written entirely as a private undertaking by the author, leaves much to be desired.

An overriding impression it gives its reader is that the book is a collection of generalizations based on personal observations and experiences, a fact that raises doubts in the reader's mind about the validity of the generalizations. The absence of documentation and the relative paucity of precise figures, facts and data are its fatal weaknesses.

A glaring example is found on the first page of the first chapter entitled "A Nation of 12-Year Olds." The author writes that Gen. Douglas MacArthur "is said to have remarked once to the effect that the mentality of Japanese is that of a 12-year old . . . (MacArthur) evidently made this somewhat derogatory remark to a group of Americans in an off-the-record interview . . ."

Within Context

The fact is the general made the statement on May 5, 1951, on the last day of the three-day hearing in which he testified on Japan and the Korean War at a joint session of the Armed Services and Foreign Relations Committees of the United States Senate, which was fully covered and reported by the press not only of the U.S. but of the entire world. (It is questionable if one could call the "12-year-old mentality" reference "derogatory" if one sees it within the context in which the general made it. But the author does not go into this.)

Not Supported

The book, in short, is harmless chiefly because whatever doubtful, and sometimes ludicrous, assertions the author makes are not documented or supported by scholarship. It would certainly stimulate popular interest in Japan and its people. But it is not a book that HAD TO be written by an ambassador on active duty. It could have been written by a second-rate journalist in his spare time and would have better served the purpose to which the ambassador claims to have devoted himself.

Publish — why?

But the real issue in the cause celebre, which is overlooked, is why an ambassador was allowed to publish a book for which he had to be dismissed. If anyone is at fault, the blame rests with the Government itself which ob-

. . . Cont. from page 1.

viously has no code of conduct and standards for discretion for its foreign service officers. Furthermore, if the ambassador was deemed to have hurt national interests with his book, he could have been relieved from his post without the uproar that attended his dismissal. There was in fact the case of at least one other Japanese ambassador, who was recalled from his overseas post because an article he wrote in a popular Japanese magazine about the country where he was stationed ired the host Government, which insisted upon his reassignment. Happily, not a word leaked to the press in this instance.

Get Carried Away

Metro International Caravan 1969

From Thursday June 26 to Monday, June 30th

Purchase your passport ($2.00) and visit as many International Capital Cities in Metro as you can.

Buy the passport at

The New Canadian

479 Queen Street West, Toronto 133

Japan will host pre-Olympic winter games

TOKYO. — The Japan Olympic Committee reported it will hold an eight-day international meet from Feb. 7, 1971 at venues to be used for the 1972 Winter Olympic Games in Sapporo, Northern Japan.

It said it planned to invite about 80 foreign athletes to the meet, to be known as the Sapporo Winter Pre-Olympic Games.

The Games would present athletes and officials a good chance to test conditions at venues to be used for the Olympics.

Don't rile them

TOKYO. — Tokyo's Ueno Zoo has taken out an insurance policy to cover damage to visitors from debris hurled by Bill the chimp and Bulbul the gorilla. An official said the pair recently have reacted violently to public teasing by throwing anything they can find in their cage at spectators. "Their pitches have been surprisingly accurate," he said.

Japan piano co. extends sales interests abroad

TOKYO. — Nippon Gakki Co. Ltd., leading Japanese piano manufacturer, announces plans to set up sales companies in Canada and Norway jointly with local concerns.

The Japanese firm said it recently reached agreement with Piano House (1966) Ltd. of Canada. Yamaha Canada Music Ltd., is to be established in Winnipeg next month with $750,000 capital of which 80 percent will be owned by the Canadian partner.

Okinawa talks . . .

would say that, even if nuclear weapons were removed, Japan still ran the risk of being involved in a war without its own full consent.

Mr. Sato basically wants the U.S.-Japan security treaty applied to Okinawa in full. The restrictions he is asking are already in force for American bases on the Japanese mainland.

If the treaty is changed in any way, he will have to seek ratification from the Diet, or parliament, and heated National debate will ensue. He wants to avoid this.

It has been made clear, privately, to Mr. Nixon that Japan will allow virtual "free use" in a serious emergency.

It is a "stick and carrot" approach: The "stick" is that if Mr. Sato's government falls, Washington will lose a valuable friend. The "carrot" is that emergency "free use" would also apply to bases on mainland Japan as well.

One difficulty for Japan is that, although Mr. Aichi presented a detailed Japanese view—and backed it up with promises of more foreign aid to Asia and improved Self-Defense Forces—Washington itself has still not settled on a final position.

Cont. from page 1

Mr. Nixon [illegible] preoccupied with [illegible] lated issues.

Outwardly optimistic

Mr. Aichi sees Mr. Rogers [illegible] at the end of [illegible] can Cabinet [illegible] Japan for an annual [illegible] the Japanese Cabinet [illegible] issues.

The two men [illegible] opening of the United Nations General Assembly in New York in September.

Japan now must [illegible] extent to which Washington [illegible] insist on an "unrestricted [illegible] formula, and exactly [illegible] reply while still [illegible] opinion here at home.

Mr. Aichi [illegible] outwardly optimistic. [illegible] ly his visit went almost exactly as Tokyo expected [illegible] cept that Mr. Nixon [illegible] to be unusually [illegible] tentially sticky [illegible] Commerce Secretary Maurice Stans also went [illegible]

Publicly, the [illegible] a New York Times [illegible] Mr. Nixon already [illegible] in principle [illegible] without nuclear [illegible] the report [illegible] wants to [illegible] Nixon has [illegible]

The New Canadian

Second class mail registration number [illegible]

PUBLISHED ON EVERY TUESDAY AND FRIDAY

T. UMEZUKI Publisher
KEN MORI Japanese Editor And Advertising.
A. B. HOTTA Acting Editor

479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5005

CLASSIFIED

Male Help Wanted

TECHNICIAN [illegible] to travel [illegible] paid. Must [illegible] night [illegible]

Was a "mental blow"

TOKYO. — A Japanese [illegible] dent who failed [illegible] amination to Waseda [illegible] law suit against school [illegible] ties demanding [illegible] Ito, 19, claimed he suffered "mental blow" [illegible] inations.

SHIPPING

to Japan & all Ports

By Air, Rail, Land & Sea

Overseas

Packing Crating

All Custom Papers Arranged

Fully Insured

Call

Arrow World Wide Shipping

889-6269

Metro Toronto

Congratulations to

JOHN G. NAKASHIMA C.L.U.

Honoured by the Monarch Life Assurance Company as its "All Star Man of the Year". This award is presented to the representative who achieves the highest Company standards both in result and quality performance. Mr. Nakashima led the Company in both categories to earn this honour.

The "All Star" award crowns a career of success for Mr. Nakashima in the life insurance industry, best exemplified by his dedication to providing skilled service and knowledgeable advice to his many clients.

This announcement is sponsored by the associates and friends of Mr. Nakashima in the Toronto Central Branch . . . . Monarch Life Assurance Company, 40 St. Clair Ave. W., Toronto 7.